

Precauciones

Notas sobre las fuentes de alimentación

- Para alimentar el radiocassette con CA, utilice el cable alimentación de CA suministrado; no utilice ningún otro tipo de cable (para los modelos para Australia solamente).
- Para alimentarlo con pilas, utilice cuatro pilas de tamaño D (R20).
- Cuando no vaya a utilizar las pilas, extráigalas para evitar el daño que podría causar el electrólito de las mismas.
- El radiocassette no se desconectará de la fuente de alimentación de CA (red) mientras permanezca enchufado a una toma de la red, incluso aunque ponga en OFF su interruptor de alimentación.
- Cuando no vaya a utilizar el radiocassette durante mucho tiempo, desenchúfelo del tomacorriente de la red.
- La placa de características, en la que se indica la tensión de alimentación, el consumo, etc., se encuentra en el panel inferior.

Manejo del radiocassette

- Evite exponer el radiocassette a temperaturas extremadas, la luz solar directa, polvo excesivo, y golpes.
- Si dentro del radiocassette cae algún objeto sólido o líquido, desenchúfelo, sáquele las pilas, y haga que sea revisado por personal cualificado.
- No levante el asa cuando la antena telescópica esté desplegada.
- Cuando no haya utilizado el radiocassette durante mucho tiempo, póngalo en el modo de reproducción durante varios minutos antes de insertarle un cassette.

Nota sobre los cassettes

No se recomienda la utilización de cassettes de más de 90 minutos, excepto para grabaciones o reproducciones largas y continuas.

Si tiene alguna pregunta o problema sobre este radiocassette que el manual no pueda resolver, póngase en contacto con su proveedor Sony.

Especificaciones

Gama de frecuencias	FM: 87,6-108 MHz AM: 530-1.710 kHz
Antenas	FM: Telescópica AM: De barra de ferrita incorporada
Sistema de grabación	2 pistas, monoaural
Respuesta en frecuencia	100-8.000 Hz
Altavoz	Full range: De gama completa: 7,7 cm de diá. x 1
Salida de potencia	0,9 W (al 10% de distorsión armónica en operación con CC)
Salida	Toma para auricular (minitoma) para auricular de 32 ohmios de impedancia (para el modelo para Australia solamente)
Alimentación	230-240 V CA, 50 Hz (para los modelos para Australia) 120 V CA, 50 Hz (para otros modelos) 6 V CC, cuatro pilas de tamaño D (R20)
Consumo	5 W en operación con CA

Guía para la solución de problemas

El radiocassette no funciona.

- No hay pilas en el compartimiento de las mismas.
- Pilas incorrectamente colocadas (orientación errónea).
- Las pilas están débiles. Reemplácelas todas.
- El cable de alimentación de CA no está conectado.

Se oye ruido.

- Alguien está utilizando un teléfono móvil u otro equipo que emite ondas de radio cerca del reproductor. Aleje dicho teléfono, etc., del reproductor.

No es posible insertar el cassette.

- Está tratando de insertarlo incorrectamente.
- ◀PLAY está enganchada.

No es posible presionar ●REC.

- No hay cassette.
- El cassette insertado carece de lengüeta de seguridad. Utilice otro cassette o cubra su ranura con cinta adhesiva.

La cinta no se mueve.

- ■■PAUSE está enganchada.
- Las pilas están débiles. Reemplácelas todas.

El altavoz no emite sonido.

- El control VOLUME está al nivel mínimo.
- El selector FUNCTION está incorrectamente ajustado.
- La unidad tiene enchufado un auricular (para los modelos para Australia solamente).

Pérdida de sonido, carencia de altas frecuencias, o ruido excesivo.

- Las cabezas están sucias.
- Desmagnetice las cabezas y todas las partes metálicas por donde pasa la cinta con un desmagnetizador adquirido en un establecimiento del ramo.

Duración de las pilas	Pilas	Grabación de FM	Reproducción
	R20P Sony	Aprox. 24 horas	Aprox. 20 horas
	Alcalinas	Aprox. 55 horas	Aprox. 50 horas
	LR20 Sony		

Dimensiones	Aprox. 272 x 130 x 121,5 mm (an/al/prf), incluyendo partes y controles salientes
Masa	Para los modelos para Australia Aprox. 1,5 kg, incluyendo las pilas Para otros modelos Aprox. 1,7 kg, incluyendo las pilas
Accesorio suministrado	Cable de alimentación de CA (1) (para los modelos para Australia solamente)

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

SONY®

Radio Cassette-Corder

Manual de instrucciones

CFM-10

Sony Corporation © 1995 Printed in China

Antes de utilizar el radiocassette, lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras referencias.

ADVERTENCIA

Para evitar incendios o el riesgo de electrocución, no exponga el radiocassette a la lluvia ni a la humedad.

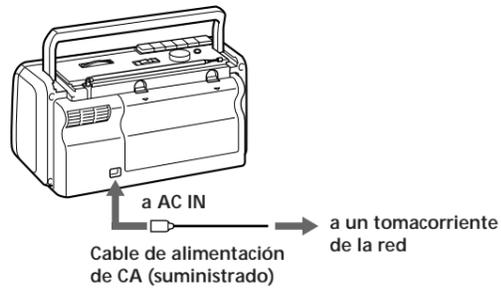
Para evitar descargas eléctricas, no abra el radiocassette. En caso de avería, solicite sólo los servicios de personal especializado.

Selección de fuentes de alimentación

Corriente de la red

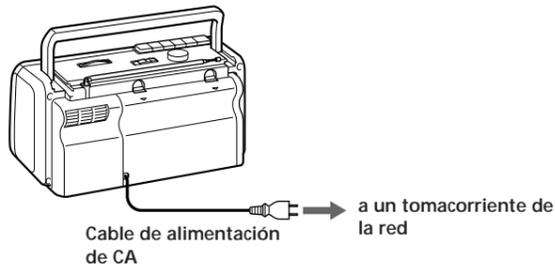
Para los modelos para Australia

Conecte el cable de alimentación de CA suministrado en la toma AC IN.



Para otros modelos

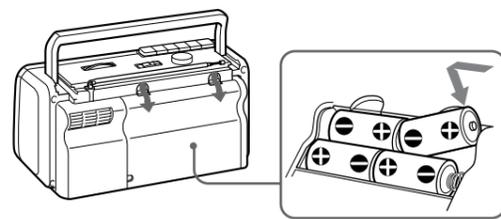
Abra el compartimiento de las pilas y extraiga el cable de alimentación de CA. Una abertura en la tapa del compartimiento de las pilas le permitirá alimentar el radiocassette con CA manteniendo la tapa en su lugar. Después, enchufe el cable de alimentación de CA en un tomacorriente de la red.



Para grabaciones importantes, se recomienda alimentar el radiocassette con CA.

Pilas

Inserte cuatro pilas de tamaño D (R20).

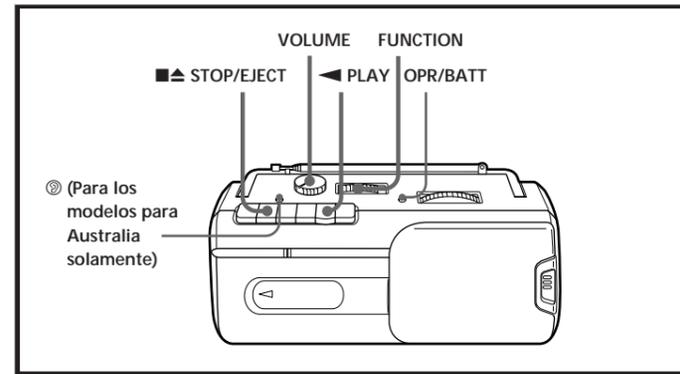


Notas

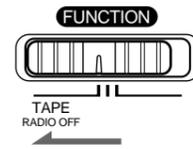
- El radiocassette no podrá alimentarse con las pilas cuando tenga conectado el cable de alimentación de CA (para los modelos para Australia solamente).
- Cuando el indicador OPR/BATT (funcionamiento/estado de las pilas) se ilumine débilmente, reemplace todas las pilas por otras nuevas.

Reproducción de una cinta

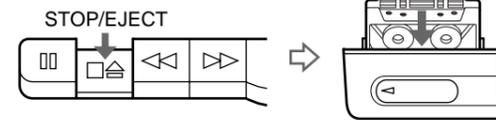
Utilice solamente cintas TYPE I (normal).



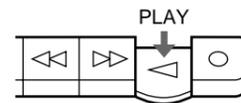
1 Ponga FUNCTION en TAPE/RADIO OFF.



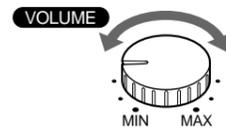
2 Inserte un cassette.



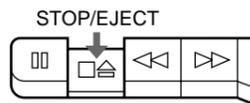
3 Presione ◀PLAY.



4 Ajuste VOLUME.



Para parar la reproducción



Para realizar una pausa, presione ||PAUSE.

Para desactivar la pausa, vuelva a presionar ||PAUSE.

Para hacer que la cinta avance rápidamente, presione ◀◀FF.

Para rebobinar la cinta, presione ▶▶REW.

Cuando finalice la cinta

La tecla enganchada, ◀◀FF, ▶▶REW o ◀PLAY se desenganchará automáticamente (función de desactivación automática).

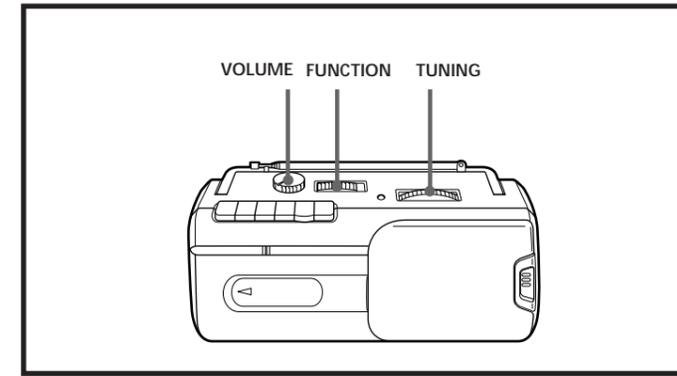
Para escuchar en privado

Conecte unos auriculares en la toma Ⓢ.

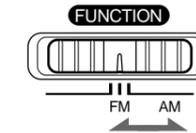
Cuando esté utilizando el radiocassette

El indicador OPR/BATT (funcionamiento/estado de las pilas) permanecerá encendido. La intensidad de la iluminación señalará el estado de las pilas.

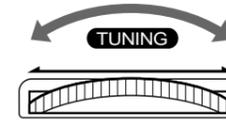
Radorrecepción



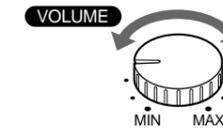
1 Ponga FUNCTION en FM o AM.



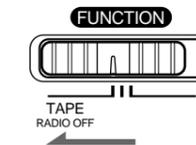
2 Sintonice la emisora deseada.



3 Ajuste VOLUME.

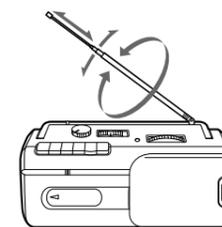


Para desconectar la alimentación de la radio

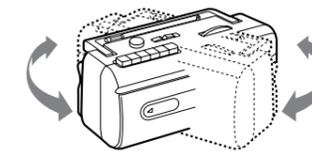


Ajuste de la antena

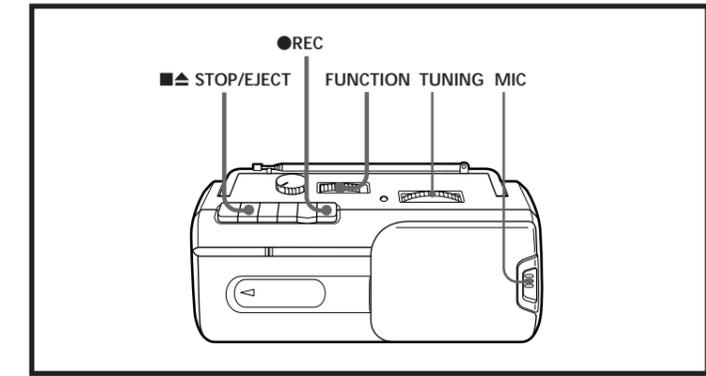
FM



AM



Grabación Utilice solamente cintas TYPE I (normal).



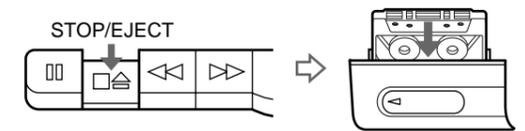
1 De la radio



Del micrófono incorporado

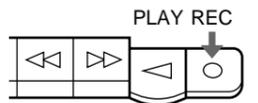


2 Inserte un cassette en blanco.



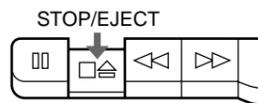
3 Presione ●REC.

◀PLAY se enganchará automáticamente.



Para parar la grabación

Cuando finalice la cinta, ●REC y ◀PLAY se desengancharán automáticamente.



Cuando grabe a través del micrófono incorporado

No podrá escuchar el sonido a través del auricular cuando grabe a través del micrófono incorporado (para los modelos para Australia solamente).

Para evitar el borrado accidental

Rompa la lengüeta correspondiente a la cara que haya grabado. La grabación de tal cara quedará protegida.

El nivel de grabación se ajustará automáticamente.

El ajuste de VOLUME no afectará el nivel de grabación.

